

**PREBENA**

**Wilfried Bornemann GmbH & Co. KG**

BEFESTIGUNGSTECHNIK – FASTENING TECHNOLOGY



**Ersatzteilliste Nr.:**

Sparepart list no.:

Liste de pièces no.:

**59000001**

**Bezeichnung der Maschine:**

**Eintreibgerät**

**Stiftnagler**

Description of machine:

**Fastener Driving Tool**

pinner

Dénomination de la machine:

**Machine à enfoncer la fixation**

cloueur

**Maschinen Typ:**

Machine type

Modèle de la machine:

**5S-T65-E**

**TECHNISCHE DATEN**

**Maße L x B x H**

320 x 100 x 315 mm

**Gewicht**

2.80 kg

**Arbeitsdruck**

5 - 8 bar

**max. Betriebsdruck 8.30 bar**

**Eintreibgegenstand**

PREBENA – T-Nägel

**Type T18, T25, T32, T38, T44,  
T50, T60, T65**

**Abmessungen**

- Draht 2.20 mm

- Kopfbreite 7.00 mm

- Kopfhöhe 1.80 mm

**Luftverbrauch**

1.46 l/Eintreibvorgang bei 7 bar

**Geräuschkennwerte**

**(nach EN 12549)**

LWA,1s = 92 dB

LpA,1s = 91 dB

LpC,peak = <103 dB

**Vibrationskennwert 3.24 m/s<sup>2</sup>**

**Unsicherheit 1.62m/s<sup>2</sup>**

**(nach ISO 8662-11)**

**Auslösesystem**

Einzelauslösung

**Magazinsystem**

Seitenlader - System

**Verwendung in harte Oberflächen**

**wie Stahl und Beton**

geeignet

**Empfohlenes Schmiermittel**

PREBENA Spezial-Nagler-Öl

Bestell-Nr.: 200.10

**TECHNICAL DESCRIPTION**

**Dimensions L x W x H**

320 x 100 x 315 mm

**Weight**

2.80 kg

**Working pressure**

72.5 – 116 psi

**max. Operating pressure 120 psi**

**Fastener**

PREBENA – t-nails

**Type T18, T25, T32, T38, T44,  
T50, T60, T65**

**Dimensions**

- Wire 2.20 mm

- Head width 7.00 mm

- Head height 1.80 mm

**Air consumption**

1.46 l/driving procedure at 101.5 psi

**Noise characteristics**

**(according to EN 12549)**

LWA,1s = 92 dB

LpA,1s = 91 dB

LpC,peak = <103 dB

**Vibration value 3.24 m/s<sup>2</sup>**

**Uncertainty 1.62 m/s<sup>2</sup>**

**(according to ISO 8662-11)**

**Triggering system**

Single-fire trigger

**Loading system**

Side - loading system

**Use in hard surfaces**

**such as steel and concrete**

suitable

**Lubricant recommended**

PREBENA Special Nailer Oil

Order no.: 200.10

**DONNÉES TECHNIQUES**

**Dimensions L x L x H**

320 x 100 x 315 mm

**Poids**

2.80 kg

**Pression d'utilisation**

5 – 8 bar

**Pression de service max. 8.30 bar**

**Elemente de fixation**

PREBENA – t-nails

**Type T18, T25, T32, T38, T44**

**Dimensions**

- Fil 2.20 mm

- Largeur de la tête 7.00 mm

- Epaisseur de la tête 1.80 mm

**Consommation d'air**

1.46 l/processus d'opération à 7 bar

**Caractéristiques Acoustiques**

**(selon EN 12549)**

LWA,1s = 92 dB

LpA,1s = 91 dB

LpC,peak = <103 dB

**Caractéristique de Vibration 3.24 m/s<sup>2</sup>**

**Incertitude 1.62 m/s<sup>2</sup>**

**(selon ISO 8662-11)**

**Système de déclenchement**

Déclenchement simple

**Système de chargeur**

Système à chargeur latéral

**Utiliser sur des surfaces dures**

**comme l'acier et le béton**

convient

**Lubrifiant recommandé**

PREBENA Huile spéciale pour cloueurs

Ordre no.: 200.10

**Anwendungsgebiet:**

Möbelrückwände  
Kistenbau  
Gipskarton  
Glattkantbretter  
Verschläge

**Application:**

Furniture rear panelling  
Building of crate  
Plaster board  
Smooth faced boards  
Partition-board

**Champs d'application:**

Parois arrières de meubles  
Constructions de caisses  
Caton-plâtre  
Planches à angle droit  
Emballages

**Zubehör :**

**Accessories :**

**Accessoire :**



**EG-Konformitätserklärung**  
*EC-Declaration of Conformity*  
*CE-Déclaration de Conformité*

de Originalbetriebsanleitung  
en Original instructions  
fr Notice original

**Hersteller:** PREBENA GmbH & Co. KG  
*Manufacturer's name:* Seestraße 20 – 26  
*Fabricant:* 63679 – Schotten, Germany

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den nachfolgend genannten maßgebenden EG-Richtlinien, harmonisierten Normen und anderen einschlägigen technischen Standards entspricht:

**Angewandte Richtlinien: Maschinenrichtlinie 2006/42/EG**

**Angewandte harmonisierte Normen: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11148-13:2018, EN 12549:1999+A1:2008, ISO 8662-11:1999/Amd.1:2001**

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

*We hereby declare that the design and construction of the following described machines in their original factory configuration are in full conformity with the following list of EU guidelines, harmonized standards as well as other relevant technical standards:*

**Applied directives: Machine directive: 2006/42/EC**

**Applied harmonized standards: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11148-13:2018, EN 12549:1999+A1:2008, ISO 8662-11:1999/Amd.1:2001**

*Any unauthorised modifications to the machine nullify the validity of this declaration.*

*Nous déclarons par la présente que la machine ci-après désignée, par sa conception, sa construction et sa configuration, telle que mise en circulation par nos usines, est conforme aux Directives CEE, normes harmonies, et autres normes techniques y afférentes ci-dessous mentionnées:*

**Directives appliquées: Directive aux machines 2006/42/CE**

**Normes harmonisées appliquées: EN ISO 12100:2010, EN ISO 11148-13:2018, EN 12549:1999+A1:2008, ISO 8662-11:1999/Amd.1:2001**

*Toute modification de la machine, si elle n'est pas convenue avec nous, donne lieu à la nullité de la présente déclaration.*

**Bezeichnung der Maschine:** Druckluftbetriebenes Eintriebsgerät  
*Description of machine:* PNEUMATIC FASTENER DRIVING TOOL  
*Dénomination de la machine:* APPAREILS DE POSE PNEUMATIQUE

**Maschinen Typ:**  
*Machine type:*  
*Modèle de la machine:*

**5S-T65-E**

**Maschinen-Nr.:**  
*Machine Number:*  
*Numéro de la machine:*

**Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation:**  
*Authorized person to compile the technical documentation:*  
*Mandataire pour la composition de la documentation technique:*

Herr K.-H. Vierheller  
Seestraße 20 – 26  
63679 – Schotten, Germany

**Schotten, Germany**

*Ort / Place / Lieu*

*Datum / Date / Date*

*Unterschrift / Signature / Signature* **CE-Officer**